

Ref.: 400065000



ES SANDWICHERA DOBLE BLASUS

EN BLASUS SANDWICH MAKER

FR MACHINE À SANDWICH DOUBLE BLASUS

PT FABRICANTE DE SANDUÍCHE



INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

PRECAUCIONES

SEGURIDAD

1. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción superior.
5. Desenchufar de la toma de corriente y dejar enfriar antes de limpiarlo. Limpiar la superficie de la parte superior de las ranuras para pan con un paño húmedo y secarlo con otro paño o papel.
6. La bandeja recoge migas extraíble se encuentra en la parte inferior. Coger el asa de la bandeja y sacarla

por completo. Tirar las migas y lavar la bandeja con agua caliente y jabón. Las manchas difíciles se pueden eliminar con un estropajo de malla de nylon. La bandeja no se puede usar en el lavavajillas. Secar la bandeja de forma completa y natural antes de volver a insertar en la ranura de la tostadora.

7. Advertencia: vaciar la bandeja con frecuencia. Las migas se acumulan y podrían incendiarse si no se vacían periódicamente.
8. La superficie exterior puede calentarse cuando el aparato está en funcionamiento.
9. El pan puede que-

marse, por lo tanto, no usar la tostadora cerca o debajo de material combustible, como cortinas o trapos.

10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada.

11. NO tocar las superficies calientes. Utilizar asas o pomos.

12. Para evitar descargas eléctricas, NO sumergir el cable, el enchufe o cualquier parte no extraíble de la tostadora en agua u otro líquido.

13. No utilizar la tostadora con un cable o enchufe dañado, o después de que el electrodoméstico no funcione correctamente o haya sido dañado

de alguna manera.

14. Usar accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante del electrodoméstico puede causar lesiones.

15. Nunca dejar que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera ni toque superficies calientes.

16. No colocar cerca de un quemador de gas, uno eléctrico, o en un horno caliente.

17. No usar la tostadora para un uso diferente al previsto.

18. Los panes de gran tamaño, paquetes de papel de aluminio o utensilios no deben insertarse en la tostadora, ya que pueden provocar un incendio o riesgo de descarga eléctrica.

19. Un incendio puede

- ocurrir si la tostadora está cubierta o cerca de material inflamable, incluidas cortinas, paredes y/o similares, cuando está en funcionamiento.
20. No quitar el pan cuando la tostadora esté encendida.
21. No utilizar la tostadora sin supervisión.
22. Existe riesgo de incendio si la bandeja de migas no se limpia regularmente.
23. No usar estropajos metálicos para limpiar. Las piezas pueden romperse, y existe el riesgo de descarga eléctrica si la almohadilla entra en contacto con piezas eléctricas.
24. No cocinar, calentar o tostar pan cocido o productos que no sean pan.
25. Desenchufar del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiar. Dejar enfriar antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.
26. No permitir que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador, ni toque superficies calientes.
27. Se debe tener mucho cuidado al mover un aparato que contenga aceite caliente u otras sustancias calientes.
28. Para desconectar, retire el enchufe del tomacorriente de pared.
29. Este aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

CÓMO HACER SANDWICHES TOSTADOS

1. Cuando lo utilice por primera vez, limpie la superficie de los platos con un paño húmedo y séquelos con un paño, pañuelo de papel, etc. Luego, unte el plato con mantequilla, margarina o grasa para cocinar.
2. Insertar el enchufe en la toma de pared.
3. Cerrar la sandwichera y preparar el sandwich mientras la tostadora se calienta.
4. Cuando la sandwichera esté lista después de unos 5 minutos, se encenderá la luz de lista para cocinar. (o la luz se apagará si la tostadora tiene solo una luz)
5. Abrir completamente la sandwichera. Colocar una rebanada de pan en la mitad inferior con el lado untado con mantequilla contra la placa.
6. Llenar el sandwich, presionando la mitad inferior en la platica.
7. Colocar en la rebanada superior con el lado untado con mantequilla hacia arriba y cerrar con cuidado las dos partes de la tostadora. No fuerce el cierre. Mientras se hace esto, se expulsará vapor entre los platos. Tener cuidado de no tocar las superficies calientes con los dedos.
8. Bloquear las dos mitades con el clip de alambre mientras se tuesta. Nota: durante el tostado, la luz de advertencia se encenderá y apagará mientras el termostato mantiene la tostadora a la temperatura adecuada.
9. El sandwich se tostará en 2-3 minutos o más dependiendo del gusto del consumidor. Abrir la tostadora y retirar el sandwich con una espátula de plástico o de madera. No utilizar nunca un cuchillo de metal, ya que podría dañar el revestimiento antiadherente.
10. Cerrar la tapa para conservar el calor hasta que esté listo para tostar los siguientes sandwiches.
11. Preparar más sandwiches si es necesario mientras se cocina.
12. Despues de su uso, retire el enchufe de la corriente.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo despues. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

CONSEJOS PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

1. Precalientar siempre antes de usar. Enchufar el cable en la toma de corriente mientras prepara los sandwiches.
2. Para rellenos de sándwich blandos o líquidos, use pan de rebanadas medianas, blanco o marrón. Si tiene pequeñas cantidades de relleno, use pan tostado.
3. También se pueden utilizar mantequillas aromatizadas.
4. Guarniciones sugeridas para sandwiches: Lechuga, perejil, menta, berro, mitades de aceitunas rellenas, cebolla, tomate, etc.
5. Una cucharadita de azúcar espolvoreada por fuera hace que los sandwiches tostados sean más crujientes (especialmente con rellenos de frutas).

NO SUMERJIR EN AGUA NI EN NINGÚN LÍQUIDO

Nota: Cuando utilice la tostadora para sandwiches por primera vez, es posible que se emita un ligero olor o humo.

Esto es normal y pronto desaparecerá. Permita suficiente ventilación alrededor de la tostadora de sandwiches.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

PRECAUTIONS SECURITY

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
2. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years
3. Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate

- remote-control system.
4. Cleaning top surface:
5. Unplug from outlet and allow to cool before cleaning. Wipe the surface on the top of the bread slots with a damp cloth and dry it with another cloth or paper towel.
6. The removable crumb tray is located at the bottom. Grasp the handle of the crumb tray and pull out completely. Dispose of crumbs and wash the tray in hot, sudsy water. Stubborn spots can be removed with a nylon mesh pad. The tray is not safe for dishwasher. Dry the tray thoroughly and naturally before re-inserting into its slot in the toaster.
7. Warning: Empty the crumb tray frequently. Crumbs will accumulate in the crumb tray and could catch fire if not

- emptied periodically.
8. The outer surface may get hot when the appliance is operating.
 9. The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
 10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
 11. DO NOT touch hot surfaces. Use handles or knobs.
 12. To protect against electrical shock, DO NOT immerse cord, plug, or any non-removable parts of this toaster in water or other liquid.
 13. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Call the appropriate toll-free number for examination, repair, or adjustment.
 14. The use of accessory attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause injuries.
 15. DO NOT use outdoors. THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
 16. NEVER let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
 17. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
 18. DO NOT use toaster for other than intended use.
 19. Oversized breads,

- metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster, as they may create a fire or risk of electric shock.
20. A fire may occur if the toaster is covered or near flammable material, including curtains, draperies, walls and the like, when in operation.
21. DO NOT attempt to dislodge bread when toaster is plugged in.
22. DO NOT operate toaster unattended.
24. Risk of fire if the crumb tray is not cleaned regularly.
23. DO NOT use metal scouring pads for cleaning. Pieces can get broken, and there is a risk of electric shock if the pad comes in contact with electrical parts.
24. DO NOT cook, warm or toast rice cakes, fired breads or non-bread items.
25. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
26. Do not allow the cord to hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
27. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot substances.
28. To disconnect, remove plug from wall outlet.
29. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

HOW TO MAKE TOASTED SANDWICHES.

1. When using for the first time, wipe the surface of the platsens with a damp cloth and dry with cloth, tissue etc. Then smear the platen with butter, margarine or cooking fat.
2. Fit the plug into the wall socket.
3. Close the sandwich maker and prepare sandwich while toaster is heating.
4. When the sandwich maker is ready after about 5 mins the ready-to-cook light will come on. (or light will be off if the toaster has only one light)
5. Fully open the sandwich maker. Place a slice of bread in the bottom half with the buttered side against the platen.
6. Fill the sandwich, pressing the bottom half into the platen.
7. Place on the top slice with the buttered side up and carefully close the two parts of the toaster together. Do not force shut. Steam will be ejected from between the platsens while doing this and care must be taken to ensure that fingers do not come into contact with same.
8. Lock the two halves with the wire clip while toasting is taking place. Note-During toasting the warning light will cycle on and off while the thermostat keeps the toaster at the right temperature.
9. Your sandwich will be toasted in 2-3 mins, or longer to suit your taste. Open the toaster and remove sandwich using plastic or wooden spatula. Never use metal knife as this may damage the non-stick coating.
10. Close the lid to preserve the heat until ready to toast the next sandwiches.
11. Prepare further sandwiches if required while the one is cooking.
12. After use, remove the plug from the wall socket.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base ph such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

HINTS FOR BEST RESULTS.

1. Always preheat before use. Plug cord into power outlet while preparing the Fillings.
2. For soft or liquid sandwich fillings use medium sliced bread, white or brown. If small amounts of filling use toasting bread.
3. Flavored butters may also be used.
4. Suggested garnishes for sandwiches, lettuce, parsley, mint, cress, stuffed olive halves, onion, tomato etc.
5. A teaspoon of sugar sprinkled on the outside makes toasted sandwiches crisper (especially with fruit fillings).

DO NOT IMMERSE IN WATER OR ANY LIQUID

Note: When using the sandwich toaster for the first time, a slight smoke or odour may be emitted.

This is normal and will soon subside. Allow for sufficient ventilation around the sandwich toaster.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. .

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRECAUTIONS

1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, les personnes avec ou sans expérience, les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites si elles ont reçu des instructions pour une utilisation sûre de l'appareil et en comprennent les risques.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants en dessous de 8 ans, et toujours sous supervision.

2. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans

3. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande.

4. Nettoyez la surface

supérieure. Utilisez des poignées ou des boutons

5. Débranchez et laissez refroidir avant de nettoyer. Essuyez la surface supérieure des fentes avec un chiffon humide et séchez-la avec un autre chiffon ou du papier.

6. Le ramasse-miettes amovible est situé en dessous de l'appareil. Tirez la poignée du plateau et retirez-le complètement. Jetez les miettes et lavez le plateau avec de l'eau chaude savonneuse.

Les taches difficiles peuvent être enlevées avec une éponge en nylon. Le plateau ne doit pas être mis dans le lave-vaisselle. Séchez entièrement le plateau avant de le replacer.

7. Avertissement : Videz le ramasse-miettes fréquemment. Les miettes s'accumulent et pou-

rraient s'enflammer si elles ne sont pas vidées périodiquement.

8. La surface extérieure peut chauffer lorsque l'appareil est en marche.

9. Le pain peut brûler; par conséquent, n'utilisez pas le grille-pain à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que des rideaux, tissus etc....

10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, et afin d'éviter tout danger, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire.

11. NE touchez PAS les surfaces chaudes.

12. Pour éviter les chocs électriques, NE PAS immerger le cordon, la fiche ou toute autre partie non amovible du grille-pain, dans l'eau ou tout autre liquide.

13. N'utilisez PAS le grille-pain avec un cordon ou une prise endommagée, après un mauvais fonctionnement ou une détérioration quelconque. Appelez le numéro gratuit pour examen, réparation ou ajustement.

14. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil peut provoquer des blessures.

15. NE PAS utiliser à l'extérieur. CET APPAREIL EST CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.

16. NE JAMAIS laisser le cordon pendre du bord de la table ou du plan de travail, ni en contact avec des surfaces chaudes.

17. NE PAS placer sur/ près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni

- dans un four chaud.
18. N'utilisez PAS le grille-pain pour un autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
19. Les gros pains, les sachets en aluminium ou les ustensiles ne doivent pas être insérés dans le grille-pain, ils pourraient provoquer un incendie ou une électrocution.
20. Ne pas recouvrir ni placer à proximité de matériau inflammable, tels que rideaux, tissus... au risque de déclencher un incendie.
21. NE tentez PAS de déloger le pain lorsque le grille-pain est branché.
22. N'utilisez PAS le grille-pain sans surveillance.
23. Il y a risque d'incendie si le ramasse-miettes n'est pas nettoyé régulièrement.
24. N'utilisez PAS d'éponges métalliques pour nettoyer l'appareil, au risque de détériorer les pièces, et/ou de provoquer un choc électrique si l'éponge entre en contact avec des pièces électriques.
25. NE PAS faire cuire, chauffer ou griller des aliments autres que du pain.
26. Débranchez la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de nettoyer.
27. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
28. Il convient de faire preuve d'une extrême prudence lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres substances chaudes.
29. Pour le débrancher, retirez la fiche de la prise murale.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

COMMENT FAIRE DES SANDWICHES GRILLÉS

1. Lors de la première utilisation, essuyez la surface des plaques avec un chiffon humide et séchez-les avec un chiffon, un mouchoir en papier, etc. Ensuite, graissez le plat avec du beurre, de la margarine ou de la graisse de cuisson.
2. Insérez le connecteur dans la prise murale.
3. Fermez l'appareil à sandwichs et préparez le sandwich pendant que l'appareil chauffe.
4. Lorsque l'appareil à sandwichs est prêt, après environ 5 minutes, le voyant "prêt à cuire" s'allume. (ou la lumière s'éteindra si le grille-pain n'a qu'une seule lumière).
5. Ouvrez complètement l'appareil à sandwichs. Placez une tranche de pain sur la moitié inférieure, la face beurrée contre le plateau.
6. Remplissez le sandwich en appuyant la moitié inférieure sur le plateau.
7. Placez la tranche supérieure avec le côté beurré vers le haut et fermez soigneusement les deux parties du grille-pain. Ne forcez pas la fermeture. En faisant cela, de la vapeur sera expulsée entre les plaques. Veillez à ne pas toucher les surfaces chaudes avec vos doigts.
8. Verrouillez les deux moitiés à l'aide de la pince à fil pendant le grillage.

Remarque : Pendant le grillage, le témoin lumineux clignote pendant que le thermostat maintient le grille-pain à la bonne température.

9. Le sandwich sera grillé en 2-3 minutes ou plus selon le goût du consommateur. Ouvrez l'appareil et retirez le sandwich avec une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez jamais de couteau en métal, car cela pourrait endommager le revêtement antiadhésif.
10. Fermez le couvercle pour garder la chaleur jusqu'à ce que vous soyez prêt à griller les prochains sandwichs.
11. Préparez d'autres sandwichs si nécessaire pendant la cuisson.
12. Après utilisation, retirez le connecteur de la prise.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelconque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergent et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

CONSEILS POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

1. Toujours préchauffer avant l'utilisation. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant pendant la préparation des sandwichs.
2. Pour les garnitures de sandwichs molles ou liquides, utilisez du pain blanc ou brun, coupé en tranches moyennes. Si vous avez de petites quantités de garniture, utilisez du pain grillé.
3. Des beurres aromatisés peuvent également être utilisés.
4. Suggestions de garnitures pour les sandwichs : laitue, persil, menthe, cresson, moitiés d'olives farcies, oignon, tomate, etc.
5. Une cuillère à café de sucre saupoudrée à l'extérieur rend les sandwichs grillés plus croissillants (surtout avec des garnitures aux fruits).

NE PAS IMMERGER DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE

Remarque: Lorsque vous utilisez l'appareil à sandwich pour la première fois, une légère odeur ou fumée peut être émise.

C'est normal et cela disparaîtra bientôt. Laissez une ventilation suffisante autour de l'appareil à sandwich.

!ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision



CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT Esta marca indica que este producto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utilisez les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

PRECAUTIONS

1. Este electrodoméstico pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, capacidades mentais reduzidas, ou sem experiência e conhecimentos, se tiverem supervisão, ou receberem instruções sobre o uso do aparelho de uma maneira segura e que compreendam os perigos inerentes de mau uso. As crianças não devem jogar/brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser feitas por crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e estejam debaixo de supervisão.
2. Manter o aparelho e o cabo, fora do alcance das crianças menores de 8 anos.
3. O aparelho não está

preparado para ser usado por meio de um temporizador externo, ou um sistema de controlo remoto em separado.

4. Limpar a superfície superior.
5. Desligue da tomada de corrente eléctrica, antes de o limpar. Limpe a superfície da parte superior e as ranhuras com um pano húmido e depois com um pano, ou papel seco.
6. A bandeja das migalhas que saí, encontra-se na parte inferior. Puxa-se pela asa, até que saia por completo. Despejar as migalhas e lavar com agua quente e sabão. As manchas difíceis podem ser eliminadas com um pedaço de pano de nylon. Na bandeja não se podem usar laminas. Seque a mesma de forma completa e

natural antes de voltar a inserir na ranhura da torradeira.

7. AVISO: esvaziar a bandeja com frequência, porque as migalhas que se acumulam podem provocar um incêndio.

8. A superfície exterior pode aquecer quando se estiver a usar o aparelho.

9. O pão pode-se queimar por isso não usar o aparelho debaixo de material combustível, como por ex: cortinados.

10. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve mandar substituir por um técnico qualificado, para evitar o perigo de curto-circuito, ou incêndio.

11. NÃO tocar nas superfícies quentes. Utilize pegas ou botões

12. Para evitar choques

eléctricos, NÃO submergir o cabo, a ficha, ou qualquer parte da torradeira, em água, ou outro líquido qualquer.

13. NÃO use a torradeira com o cabo, ou ficha, danificados, ou depois de o aparelho ter sido danificado de alguma maneira. Leve o aparelho para um exame, ou reparação, de um técnico especializado.

14. Usar acessórios não recomendados pelo fabricante do electrodoméstico, pode causar lesões.

15. Não usar ao ar livre.
ESTE APARELHO DESTINA-SE UNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

16. NUNCA deixar que o cabo entre em contacto com as bordas quentes da torradeira.

17. NÃO coloque sobre um queimador de gás, ou eléctrico, ou

num forno, que estejam quentes.

18. Não use a torradeira para um fim diferente do previsto.

19. Pães de grande tamanho, pacotes de papel de alumínio, ou utensílios, não devem ser inseridos na torradeira, porque podem provocar um incêndio, ou descarga eléctrica.

20. Pode ocorrer um incêndio se a torradeira estiver coberta, ou perto de materiais inflamáveis, como cortinas, papel de parede ou similares, quando estiver em uso.

21. NÃO tente retirar um pão encravado com a torradeira ligada na tomada de corrente.

22. Não opere a torradeira sem supervisão.

23. Risco de incêndio, se não limpar a bandeja regularmente.

24. Não use panos/es-

ponjas metálicas para limpar. Algum bocado pode-se soltar e existe o risco de descarga eléctrica se entrar em contacto com partes eléctricas.

25. Não cozinhe, aqueça ou torre pasteis de arroz, ou algo que não seja pão.

Desligue da tomada quando não estiver em utilização e antes de limpar. - Deixe arrefecer antes de colocar ou retirar peças e antes de limpar o aparelho.

- Não permita que o cabo fique pendurado na extremidade de uma mesa ou balcão, ou toque em superfícies quentes.

- Deve-se ter muito cuidado ao mover um aparelho com óleo quente ou outras substâncias quentes.

- Para desligar, retire a ficha da tomada.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

COMO FAZER TOSTAS

1. Ao utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe a superfície das placas com um pano húmido e seque-os com um pano, papel de cozinha, etc. Em seguida, unte a placa com manteiga, margarina ou gordura para cozinhar.
2. Insira a ficha na tomada da parede.
3. Feche a sanduicheira e prepare a sanduíche enquanto o aparelho aquece.
4. Quando la sanduicheira estiver pronta, após cerca de 5 minutos, acende-se a luz de pronta para cozinhar. (ou a luz desliga-se se a tostadeira tiver apenas uma luz)
5. Abra completamente a sanduicheira. Coloque uma fatia de pão na metade inferior com o lado untado com manteiga contra a placa.
6. Encha a sanduíche, pressionando a metade inferior na placa.
7. Coloque a fatia superior com o lado com a manteiga para cima e feche cuidadosamente as duas partes da tostadeira. Não force o fecho. Ao fazer isto, o vapor será expelido entre as placas. Tenha o cuidado de não tocar nas superfícies quentes com os dedos.
8. Bloqueie as duas metades com o clipe de metal enquanto se tosta. Nota: durante a operação, a luz de aviso acende-se e apaga-se enquanto o termostato mantém a tostadeira à temperatura adequada.
9. A sanduíche ficará tostada em 2-3 minutos ou mais dependendo do gosto do consumidor. Abra a tostadeira e retire a sanduíche com uma espátula de plástico ou de madeira. Nunca utilize uma faca de metal, pois pode danificar o revestimento antiaderente.
10. Feche a tampa para conservar o calor até que esteja pronta a tostar as sanduíches seguintes.
11. Prepare mais sanduíches, se necessário, enquanto se cozinha.
12. Após a sua utilização, retire a ficha da tomada.

LIMPIEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

CONSELHOS PARA OBTER MELHORES RESULTADOS

1. Pré-aqueça sempre antes de utilizar. Ligue o cabo à tomada enquanto prepara as sanduíches.
2. Para recheios de sanduíches macios ou ligeiros, utilize pão de fatias médias, branco ou integral. Se tiver pequenas quantidades de recheio, utilize pão torrado.
3. Também se podem utilizar manteigas aromatizadas.
4. Sugestões de guarnições para sanduíches: Alface, salsa, hortelã, agrião, metades de azeitonas recheadas, cebola, tomate, etc.
5. Uma colher de chá de açúcar polvilhada do lado de fora faz com que as tostas fiquem mais crocantes (especialmente com recheios de frutas).

NÃO MERGULHE O APARELHO EM ÁGUA NEM EM NENHUM LÍQUIDO

Nota: Quando utilizar a sanduicheira pela primeira vez, é possível que se liberte um leve odor ou fumo.

Isto é normal e desaparece rapidamente. Deixe espaço de ventilação suficiente em redor da sanduicheira.

CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacto o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.







CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en PRC.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773), Made in PRC. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabriqué en PRC. Importato da Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in PRC. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in PRC.



Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este producto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e indirizzo dell'acquirente.
Nome e endereço do comprador.
Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.
Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.
Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.